



## CONSEJO COMÚN SOUTH BEND

---

### ORDEN DEL DIA

Lunes, 08 de Enero, 2018

7:00 P.M.

1. **INVOCACIÓN- PASTOR JASON MILLER- IGLESIA DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND**
2. **JURAMENTO A LA BANDERA**
3. **LLAMADA POR ORDEN A LA LISTA**
4. **REPORTAJE DEL SUB-COMITE SOBRE LOS MINUTOS**
5. **ASUNTOS ESPECIALES**  
[18-01](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE CONMEMORA Y CELEBRA LA VIDA Y EL SERVICIO PÚBLICO DE BEVERLY D. CRONE
6. **REPORTAJES DE OFICINA DE LA CIUDAD-**
7. **COMITÉ DEL TODO** **HORA:: \_\_\_\_\_**

#### ORDENANZA NO.

[69-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LAS SIGUIENTES PROPIEDADES DESCRITAS: CALLES PARA SER DESOCUPADAS- CALLE EDDY DESDE CORBY SUR 180 PIES +/-, CALLE CORBY DESDE EDDY STREET OESTE 90 PIES +/-, CORBY DESDE LA CALLE EDDY ESTE 230 FEET +/- , EL PRIMER CALLEJÓN DEL ESTE / OESTE ENTRE LA CALLE HOWARD EN EL OESTE Y EL PRIMER CALLEJÓN NORTE / SUR AL ESTE DE LA AVENIDA SOUTH BEND, SOUTH BEND, INDIANA

[85-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR LA COMISIÓN DEL ÁREA DE ÁREA DEL CONDADO DE ST JOSEPH, ENMENDANDO EL CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ARTÍCULO 9 ADMINISTRACIÓN PARA ACTUALIZAR LOS PROCEDIMIENTOS DE ENMIENDA DEL MAPA DE ZONAS, VARIANCIAS, USOS DE EXCEPCIONES ESPECIALES Y

COMPROMISOS ESCRITOS ASOCIADOS CON LA ÁREA DE LAS APLICACIONES DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN; ARTÍCULO 11 DEFINICIONES PARA DEFINIR ADEMÁS AL ADMINISTRADOR DE ZONIFICACIÓN COMO DIRECTOR EJECUTIVO DE LA COMISIÓN DEL PLAN DE ÁREA; Y EL ARTÍCULO 12 NORMATIVA DE INUNDACIÓN PARA DESIGNAR AL COMISIONADO DE EDIFICACIÓN COMO EL ADMINISTRADOR DE INUNDACIONES.

[86-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR LA COMISIÓN DEL PLAN DE ÁREA DEL CONDADO DE ST. JOSEPH ENMENDANDO EL CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 10 AÑADIENDO LA COMISIÓN DEL PLAN DEL ÁREA AL PERSONAL DE APLICACIÓN DESIGNADO.

[87-17](#) AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR EL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ENMENDANDO EL CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ARTÍCULO 13 COMISIÓN DE PRESERVACIÓN HISTÓRICA EN RELACIÓN CON LA TRANSICIÓN DEL PERSONAL DE PRESERVACIÓN HISTÓRICO A LA CIUDAD DE SOUTH BEND BAJO UN ACUERDO INTERLOCAL ENTRE LA CIUDAD DE SOUTH BEND Y EL CONDADO DE ST. JOSEPH.

8. **ORDENANZAS DE LA TERCERA LECTURA** **HORA:** \_\_\_\_\_

ORDENANZA NO.

[67-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA PARA DESOCUPAR LAS SIGUIENTES PROPIEDADES DESCRITAS: CALLES PARA SER DESOCUPADAS- CALLE EDDY DESDE CORBY SUR 180 PIES +/-, CALLE CORBY DESDE EDDY STREET OESTE 90 PIES +/-, CORBY DESDE LA CALLE EDDY ESTE 230 FEET +/- , EL PRIMER CALLEJÓN DEL ESTE / OESTE ENTRE LA CALLE HOWARD EN EL OESTE Y EL PRIMER CALLEJÓN NORTE / SUR AL ESTE DE LA AVENIDA SOUTH BEND, SOUTH BEND, INDIANA

[69-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ANEXO A Y LLEGANDO DENTRO DE LOS LÍMITES DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, Y ENMENDANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN EL MUNICIPIO DE GERMAN, CONTIGUOS ENTRE ELLOS; DISTRITO CONSCILMANICO NO. 1, PARA 24605 CLEVELAND ROAD, SOUTH BEND, INDIANA

[85-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR LA COMISIÓN DEL ÁREA DE ÁREA DEL CONDADO DE ST JOSEPH, ENMENDANDO EL CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ARTÍCULO 9 ADMINISTRACIÓN PARA ACTUALIZAR LOS PROCEDIMIENTOS DE ENMIENDA DEL MAPA DE ZONAS, VARIANCIAS, USOS DE EXCEPCIONES ESPECIALES Y COMPROMISOS ESCRITOS ASOCIADOS CON LA ÁREA DE LAS APLICACIONES DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN; ARTÍCULO 11 DEFINICIONES PARA DEFINIR ADEMÁS AL ADMINISTRADOR DE ZONIFICACIÓN COMO DIRECTOR EJECUTIVO DE LA COMISIÓN DEL PLAN DE ÁREA; Y EL ARTÍCULO 12 NORMATIVA DE INUNDACIÓN PARA DESIGNAR AL COMISIONADO DE EDIFICACIÓN COMO EL ADMINISTRADOR DE INUNDACIONES.

[86-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR LA COMISIÓN DEL PLAN DE ÁREA DEL CONDADO DE ST. JOSEPH ENMENDANDO EL CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, APLICACIÓN DEL ARTÍCULO 10 AÑADIENDO LA COMISIÓN DEL PLAN DEL ÁREA AL PERSONAL DE APLICACIÓN DESIGNADO.

[87-17](#) TERCERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA INICIADA POR EL CONCEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ENMENDANDO EL CAPÍTULO 21 DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ARTÍCULO 13 COMISIÓN DE PRESERVACIÓN HISTÓRICA EN RELACIÓN CON LA TRANSICIÓN DEL PERSONAL DE PRESERVACIÓN HISTÓRICO A LA CIUDAD DE SOUTH BEND BAJO UN ACUERDO INTERLOCAL ENTRE LA CIUDAD DE SOUTH BEND Y EL CONDADO DE ST. JOSEPH.

## 9. **RESOLUCIONES**

### ORDENANZA NO.

[17-75](#) UNA RESOLUCIÓN DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND APROBANDO UNA PETICIÓN DE LA OFICINA DEL ÁREA DE APELACIONES DE ZONIFICACIÓN POR LA PROPIEDAD UBICADA EN 806 HOWARD STREET, MUNICIPIO DE PORTAGE, SOUTH BEND, INDIANA 46617.

10. **ORDENANZAS EN PRIMERA LECTURA**

ORDENANZA NO.

[01-18](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA ENMENDANDO EL CAPÍTULO 2 (ADMINISTRACIÓN) Y EL CAPÍTULO 6 (EDIFICACIÓN) DEL CÓDIGO MUNICIPAL DE SOUTH BEND, ELIMINANDO LA ADMINISTRACIÓN DE ZONIFICACIÓN Y EN LAS ÁREAS DE APELACIÓN POR ZONIFICACIÓN DE LAS RESPONSABILIDADES DE EL DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCIÓN Y ELIMINACIÓN DE HONORARIOS ASOCIADOS.

[02-18](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMUN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, QUE AUTORIZA LA EMISIÓN DE BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL CON EL FIN DE OFRECER FONDOS PARA PAGAR POR CIERTOS PROYECTOS DE CAPITAL Y GASTOS INCIDENTALES EN RELACIÓN CON ELLOS Y EN CUANTO A LA EMISIÓN DE LOS BONOS Y TODOS LOS ASUNTOS RELACIONADOS CON ELLOS

[03-18](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA DEL CONSEJO COMÚN DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA, ASIGNACIÓN DE LOS INGRESOS DE LA CIUDAD DE SOUTH BEND BONOS DE OBLIGACIÓN GENERAL, SERIE 2018.

[04-18](#) PRIMERA LECTURA SOBRE UNA ORDENANZA ENMENDANDO LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN Y BUSCANDO UNA EXCEPCIÓN ESPECIAL PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN 2104, 2108, Y 2112 E MISHAWAKA AVENUE, Y 914 Y 918 S 21st STREET, DISTRITO CONCILIARIO NO. 3 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

[05-18](#) PRIMERA LECTURA DE UNA ORDENANZA QUE MODIFICA LA ORDENANZA DE ZONIFICACIÓN PARA LA PROPIEDAD UBICADA EN 3527 LINCOLN WAY WEST, DISTRITO CONCILIARIO NO. 1 EN LA CIUDAD DE SOUTH BEND, INDIANA

11. **ASUNTOS PENDIENTES**

12. **ASUNTOS NUEVOS**

13. **PRIVILEGIO DE LA PALABRA**

14. **APLAZAMINETO**

**HORA:** \_\_\_\_\_

**Aviso a Personas con problemas de audicion y de la vista**

**Ayuda auxiliar u otros servicios están disponibles a solicitud sin costo. Por favor, haga una solicitud de adelanto razonable cuando sea posible.**

Con el interés de proporcionar un mayor acceso público y promover una mayor transparencia, la agenda del Consejo Comunal de South Bend se ha traducido al español. Todas las agendas están disponibles en línea en el sitio web del Consejo, y también en formato de papel en la Oficina del Secretario Municipal, Edificio del Condado del piso 4. Se han realizado esfuerzos razonables para proporcionar una traducción precisa del texto de la agenda, sin embargo, el texto oficial es la versión en inglés. Cualquier discrepancia que pueda crearse en la traducción, no son vinculantes. Dichas traducciones no crean ningún derecho o beneficio, sustancial o procesal, aplicable por ley o equidad por una parte contra el Consejo Común o la Ciudad de South Bend, Indiana